

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1965)

Heft: 1478

Rubrik: Notiziario della Svizzera italiana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOTIZIARIO DELLA SVIZZERA ITALIANA

IL GRAN CONSIGLIO TICINESE. — Si è aperta mercoledì, 21 aprile la sessione primaverile del Gran Consiglio del C. Ticino con l'elezione del nuovo collegio presidenziale, che risultò così composto: *Presidente*, on. Alberto Bottani (conservatore); *I. Vice Presidente*, on. Emilio Agostinetti (socialista); *II. V. Presidente*, on. Luigi Generali (Liberale). Venne quindi votata la legge di applicazione per la depurazione delle acque ed il consesso si occupò dei raggruppamenti con strade.

IL 50° DELLA BANCA DELLO STATO. — Il 6 maggio a Bellinzona, nella Sala del Consiglio Comunale è stato festeggiato il 50° anniversario della fondazione della Banca dello Stato del C. Ticino. La cerimonia ha avuto inizio con un'allocuzione del Presidente avv. dott. Ferruccio Pelli ed in seguito i presenti hanno ascoltato una dotta orazione del Presidente della Banca Nazionale Svizzera, on. avv. dott. Brenno Galli sul tema: "Pensieri sullo Stato non nemico". Chiuse la serie dei discorsi il Presidente del Consiglio di Stato, on. avv. Arturo Lafranchi.

L'AMBASCIATORE INGLESE NEL TICINO. — L'Ambasciatore di S. M. Britannica a Berna, Sir R. S. Isaacson, ha passato il "week end" dal 7 al 10 maggio nel C. Ticino. Nella mattinata del venerdì è stato ricevuto al Palazzo governativo di Bellinzona dal Presidente del Consiglio di Stato, on. Arturo Lafranchi. Nella mattinata del lunedì, il diplomatico britannico è stato ricevuto, con la gentile consorte, dal Municipio di Locarno, presieduto dal vice-sindaco. Gli è stato offerto un gradito dono, opera di un artigiano locale. L'illustre ospite ha avuto parole di commossa riconoscenza per gli schietti onori tributategli, e di alta ammirazione per il Ticino e per la cordialità della sua gente. Dopo una signorile colazione loro offerta la distinta coppia è ripartita alla volta di Berna attraverso le Centovalli.

PER IL RICUPERO DELLO "SQUALO-TIGRE". — Il lod. Consiglio di Stato in data 22 aprile ha autorizzato il neocostituito Comitato per la ricerca ed il recupero dello "Squalo-Tigre", scomparso lo scorso gennaio nelle acque del Verbano, a lanciare una pubblica sottoscrizione per il finanziamento delle nuove, impegnative operazioni di recupero. Il lavoro di ricerca e di recupero del sommersibile è inquadrato in un vasto programma operazionale, definito dagli esperti subacquei sig. Duilio Mercante, Direttore del Centro Subacqueo Mediterraneo, e prof. Luigi Ferraro dell'Università di Genova.

LE ELEZIONI IN MESOLCINA. — Nelle Elezioni di Vicariato 1965/7, svoltesi domenica, 2 maggio, i candidati del partito progressista hanno conquistato quasi tutti i posti vacanti, tanti nel Circolo di Roveredo quanto in quello di Mesocco.

NELLA VAL CALANCA. — Lontana dalle strade importanti, in Val Calanca, si trova una delle più belle chiese dei Grigioni: Santa Domenica. Costruita nel XVII secolo sulla fondamenta di una chiesa consacrata nel 1414, essa possiede nel coro, nelle navate e nelle 4 cappelle laterali un gran numero di dipinti d'altare e murali, di plastiche e di stucchi. La chiesa stava cadendo in rovina, e il Comune, che conta solo 40 abitanti, non era in grado di pagare i Fr 300,000 necessari per farla restaurare. In collaborazione con le istituzioni federali e cantonali per la protezione

dei monumenti, l'Associazione degli amici di S. Domenica ha provveduto alla restaurazione che è durata 4 anni.

IL 50° DEI BOYS SCOUT TICINESI. — Sabato e Domenica 8/9 maggio, i "boys scout" del C. Ticino, con il concorso d' pattuglie rappresentative convenute da tutte le parti della Svizzera, ed alla presenza di tutte le autorità del mondo scautistico svizzero e di quelle cantonali hanno degnamente sottolineato la ricorrenza dal 50° anniversario della loro fondazione. La sera del sabato si è svolta per le vie della città una imponente fiaccolata che si è recata al grande fuoco del consiglio a forma di trifoglio che è stato acceso in un lato di Piazza Riforma. Molte altre manifestazioni ed attività hanno avuto il loro svolgimento nel corso della domenica.

I PATRIZIATI SVIZZERI. — Sabato e domenica, 8/9 maggio, Locarno ha ospitato i delegati dei 250 Patriziati svizzeri, degnamente ed autorevolmente presieduti dal sig. avv. Hans Weyermann, nonché quelli (circa 150) dell'Alleanza Patriziale ticinese, diretta dal sig. avv. Teodoro Vassalli, un entusiasta il quale, con la collaborazione di altri pochi "pionieri" fu colui che nel 1945, a Lugano, fondò la Federazione svizzera.

EVASIONI A LOCARNO. — Approfittando d'un attimo di disattenzione della moglie del custode, che faceva le veci del marito ammalato, tre detenuti sono evasi dalle carceri pretoriali di Locarno la sera del 10 maggio scorso. Sono però stati ricatturati il giorno seguente dalla Polizia cantonale nella regione di Ronco sopra Ascona, sulla strada "tagliafuoco".

LA MAGGIOLATA MALCANTONESE. — Una seria e sana tradizione vallerana è la Maggiolata malcantonese che si è svolta il 1° e 2 maggio in tutto il Malcanton. Come vuole la tradizione, una betulla, rubata nella notte, si è trovata eretta in mezzo alle piazze dei villaggi della valle al 1° maggio. Un vispo gruppo di ragazze in costume con una betulla di minori proporzioni tutta ornata di nastri è girato di paese in paese cantando e danzando. Fedele alla tradizione locale questa sagra del folclore locale non ha alcuna pretesa turistica o commerciale.

UN 25° GIORNALISTICO. — L'on. avv. dott. Plinio Verda ha in questi giorni compiuto 25 anni alla Direzione dell'importante quotidiano ticinese "IL DOVERE" di Bellinzona. (N.d.R. *Congratulazioni collegiali a p.v.*)

IL MARGINE DEGLI SPORTIVI. — Dopo l'interruzione della Pasqua e dell'incontro di ritorno della Nazionale contro l'Albania a Ginevra, il campionato di calcio ha iniziato la sua fase conclusiva. Ecco i risultati di domenica, 9 maggio per le "ticinesi": *Div. Naz. A*: Bellinzona-Basilea 0-0, Grasshoppers-Chiasso 4-2, Lugano-Chaux-de-Fonds 1-0. *I. Div.*: Dietikon-Bodio 3-0 Locarno-S. Gallo 1-2. In classifica della massima divisione il Lugano si trova ormai al 7° posto, ma a parità di punti (24) con Ch. Fonds e Y. Boys rispettivamente al 5° e 6° posto. Il Chiasso è all'11°, ma con lo stesso punteggio (16) del Grenchen al 10°, mentre il Bellinzona è sceso al 13°, ma a parità di punti (15) con lo Zurigo al 12° posto. Si prevede pertanto, specie per quanto riguarda la retrocessione, un finale alla Hitchcock!

Poncione di Vespero.